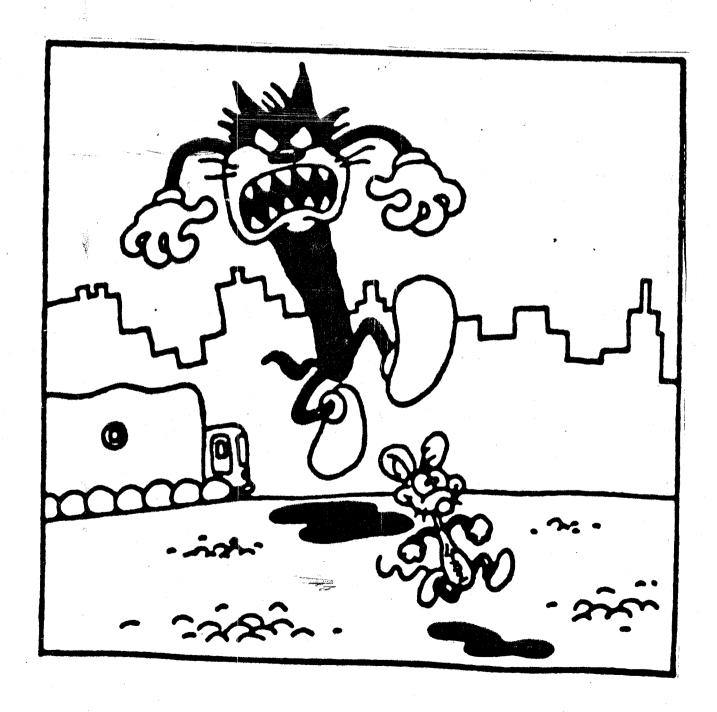
## GROUPE SHF (H)URC INFOS

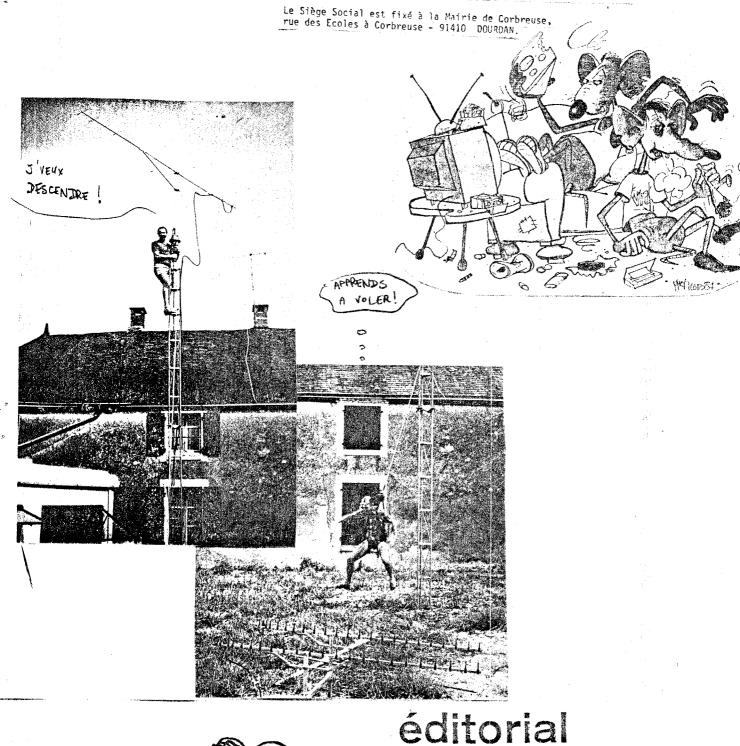
011 94 7/

Nº16 MAI 84



CE DOCUMENT NE PEUT ETRE COMMUNIQUE OU REPRODUIT SANS AUTORISATION ECRITE BU GROUPE SHE HERE

Il est fondé entre les adhérents aux présents statuts, une association régie par la Loi 1901 et le Décret du 16 AOUT 1901 ayant pour titre : "Hyperfréquence - UHF Radio Club" en abrégé H.U.R.C. Cette association a pour but de développer la pratique de l'émission d'amateur sur des fréquences supérieures à 30 M Hz, de promouvoir l'initiation et le perfectionnement des techniques radio électriques, de susciter des liens d'amitié entre ses membres et de les aider à l'obtention d'une licence délivrée par le Ministère des Postes et Télécommunications.



# ECI

Bande de Rats.

Savez-vous que depuis le 1 er février, cette année est votre année ! Vous jouirez de la protection des forces cosmiques et la fortune sourira aux audacieux! Pendant un an le rat sera roi et il sera toujours le premier là où il y aura à grignoter, à boire ou à fumer.

Après l'article de Michel FIFLN dans le dernier nº, si vous avez un gros porte-monuaire ou des patits camarades bien placés, vous allez vous lancer dans la Fabrication de circuits performants (pour le 2310MHz par exemple?) voici quelques conseils and hasard.

#### les coudes

Il ne Faut pas charcher à trop en mettre mais c'est quand même une solution mecan someut necessarie il est bon de connaître la méthode et Surtout la LONGHEUR ELECTRIQUE

#### SEPARATIONS

SINGLE STRIP

Pour un substat à Ex bas (verre-teffon, Duroid et aussi l'épossy) il est conscillé d'utiliser

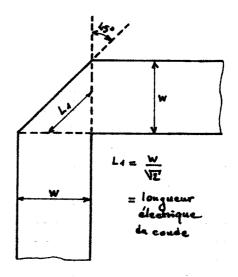
. 4 épaisseurs de substrat cutre 2 lignes

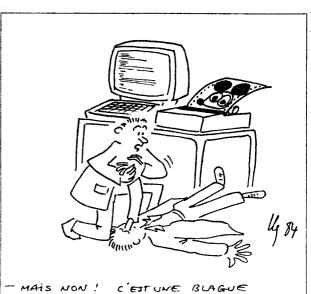
2 épaisseurs entre une ligne et le bord.

Noto: je pense que c'est dans le cas des lignes normales (50-7052). Attention a lique trè basse impédance il vant mieux an moins un largour de lipe.

Dave WISHERD (CTC) Apply microstrip methods to balanced amplifiers "MICROWAVES July 80 Bibliographie:

INGLE STRIP	K = 2.20	E = .8 MM	(RT 5880)
W	zø	٧	KEFF
MM	OHMS	E+Ø8 M/SEC	WE!!
Ø.200	159.889	2.296	1.705
Ø.223	155.39Ø	2.294	1.788
Ø.24Ø	151.286	2.292	1.711
$\tilde{g}$ . $26\tilde{g}$	147.515	2.298	1.714
Ø.28Ø	144.027	2.288	1.717
ส.3มีส	140.783	2.286	
ã.32g	137.753	2.285	1.719 1.722
Ø.34Ø	134.910	2.283	
์ ช.36ภ	132.233		1.724
ตั.38มี	129.704	2.281 2.28Ø	1.727
J. 488	127.309	2.278	1.729
a.425	125.035	2.276	1.732
g.44g	122.87Ø		.1 -734
g.46g	120.805	2.275 2.273	1.737
Ø.48Ø	118.831	2.272	1.739
ã.5 <i>c</i> ñ	116.942	2.271	1.741 1.743
g.52g	115.130	2.269	1.743
g.54g	113.130	2.268	1.748
ฮ์.56ฮ	111.716	2.266	1.75ø
ฮ.58ฮ	110.105	2.265	1.752
ต์.6ชม	108.552	2.264	1.754
ø.62ø	107.053	2.262	1.756
9.649	105.606	2.261	1.758
a.66n	104.206	2.260	1.760
์ ช.68ภ	102.851	2.258	1.762
8.7Ø8	181.538	2.257	1.764
Ø.72Ø	100.266	2.256	1.766
Ø.74Ø	99.032	2.255	1.768
Ø.760	97.834	2.254	1.778
Ø.78Ø	96.67Ø	2.252	1.772
Ø.8 <i>CI</i>	95.539	2.251	1.773
Ø.82Ø	94.438	2.250	1.775
มี.84มี	93.367	2.249	1.777
ũ.86 <i>ã</i>	92.325	2.248	1.779
ø.88ø	91.309	2.247	
g.9gg	90.319	2.246	1.781
ø.92ø	89.353	2.244	1.782
8.948	88.411	2.244	1.784
2.340 2.362	00.411	2.243	1.786





C'ESTUNE BLAGUE JAMAIS TA MONTAGNE JE PROGRAMMES N'AURAIT PU ACCOUCHER D'UNE AUSSI GROSSE Souris ! ...

4
---











1.020	84.861	2.239	1.793 1.794
1.040 1.040 1.040 1.120 1.120 1.120 1.120 1.120 1.120 1.120 1.224 1.224 1.224 1.3346 1.3446 1.3446 1.3446 1.3446 1.3446 1.3446 1.3446 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.3466 1.34666 1.34666 1.3666 1	84.839.215.485.1234 83.2.48.136.485.1234 83.2.48.136.485.1234 83.2.48.136.485.1234 83.2.48.136.485.1234 83.2.48.136.485.1234 83.2.48.136.485.1234 83.2.48.1234 83	2.2333321 Ø988 7652221187665422222222222222222222222222222222222	1.77991244578Ø1 344679Ø123456789Ø123356789Ø123456789Ø123456789Ø1 1.88888888888888888888888888888888888
2.588 2.5688 2.5688 2.6688 2.6688 2.6688 2.7288 2.7288 2.7288 2.7288 2.7888 2.8868 2.8868 2.8868 2.8868 2.9488 2.9	49.982 49.715 49.451 48.933 48.476 47.929 47.685 47.286 47.286 47.286 46.734 46.734 46.273 46.273 46.273 46.273 46.273 46.273 46.273 46.273 46.273 46.273 46.273 46.273 46.312 44.732 44.732 44.1315	2.184 2.184 2.183 2.183 2.182 2.182 2.188 2.188 2.188 2.179 2.179 2.178 2.176 2.176 2.176 2.175 2.175 2.175 2.175 2.174 2.173 2.173	1.883 1.884 1.885 1.8867 1.888 1.8898 1.8991 1.891 1.891 1.891 1.893 1.894 1.895 1.896 1.896 1.896 1.897 1.898 1.988 1.988 1.988

**VOICI LE PETIT FRERE DU TS930SP EN** PLUS COMPACT AVEC DES POSSIBILITES ACCRUES EN LOGIQUE TS 430 SP\*



C'est un transceiver décamétrique bandes amateurs à couverture générale en reception, modes: USB, LSB, CW, AM, FM (en option)

TX: 110 W HF CW 240 W PEP

AX: 0,2V = 10 dB S + B/B USB, LSB, CW 1,0V = 10 dB S + B/B AM 1.0V = 30 dB S + B/B FM (avec FM430 option) \_

Il comprend un IF shift - un notch - un squelch - un compresseur de modulation - un VOX - 2 VFO - 8 mémoires - un scaning des mémoires ou de tout ou partie de bande entre 2 points que vous définissez - un NB - un ATT. de 20 dB. L'alimentation est externe 13,8V - 20 A.

#### UNE TECHNOLOGIE DE POINTE **LE TS 780**



Les VHF et UHF réunies en un seul appareil

- Gamme de fréquence : 144-146 MHz en couverture continue au pas de 20 Hz 430-440 MHz Modes utilisés : CW USB LSB FM
  Puissance : 10 W ou 1 W en CW et FM 22 W en BLU
  Sensibilité : 0.2 V = 10 dB S + B/B en CW et BLU

  0,3 V = 25 dB S + B/B en FM

- - 1 V = 35 dB S + B/B en FM

Bien entendu ce matériel dispose de tous les équipements nécessaires pour une exploitation rationnelle : RTI ~ IF SHIFT - 2 VFO - 10 mémoires, SHIFT répéteur - écoute instantanée de la fréquence d'entrée scanning avec arrêt automatique soit des mémoires soit de tout ou partie de la bande

Les alimentations secteur et 12 V CC sont incorporées.

#### VAREDUC COMIMEX SNC DURAND et Co

2, rue Joseph-Rivière. 92400 Courbevoie. Tél. 333.66.38 +

SPECIALISE DANS LA VENTE DU MATERIEL D'EMISSION D'AMATEUR DEPUIS PLUS DE 20 ANS

un procès sur le dos con il paraitait (i'st toujours des on dit ") qu'ils auraient néussi à entendre un relais (d'undicatef tinconnu probablement cagoninea 25 de la région 4 situé au mont de Monts) avec un report de 51-à 49+ la otatur serait doignée de plus de 7 Kms en une directement in directe. Ces resultats étant

absolument techniquement imposseds and by affairly présentés ci-contre (selm les experts de chez Gros Velo) dont enfin on nous annony les visites Karak (me per dire les caracteristiques ca fait ringand)

HACHOIRES - HOULINETTES

ENFIN DISTRIBUTEUR HONNETE!

Nos chers "on's" de WHIX HEC (REF 2/84) N'hositent pas a annoncer les vraies caractéristiques des beaux joujour rubéolesques qu'ils hous undent

> Il praitrait (mais c'est des gu'un duls d' on dit") OH assey mal intentionnés voudraient leur coller

> > KEEP READING ON

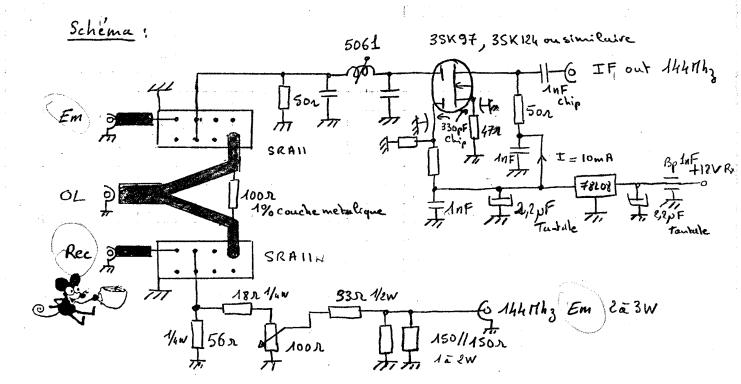
PUBLICITE MENSONGERE ???

AFFAIRE A SUIVRE



Sur les hautes bandeson'dite hyperfréquence "plusieur type de mélangeur sont disponible, pour notre port nous avons choisi d'utiliser des mélangeurs à diode schottley, la version relativement fonereure, et la version beaucoup plus accessible, les cleux types sont utilisé à l'heure achelle sur nos equipements

Le premier la version honereure des melangeurs tont integré le type utilisées SRA11, d'anties types plus performants penvent être utilisées mais les prix sont en conséquence (chez MCL, canzac, ect...).



Le civait imprimé étant réalisé sur verre epoxy 16mm des melangeurs sont adapteil sur son, pour l'ul par le wishison, pour l'IF Reception par une resistance de son, sur l'emission sen attenuatteur progressif ce per permet d'utiliser en emelleur. My Mhy de quelques visits par exemble

un IC202 modifié emissin reception séparéé ce qui evite?

L' relais (un diode + un relais).

Mue brève description de calcul pour le wilhaison qui se prête très bre- sur les gregnemen assez elevées, les dimension des lignes etant velativement gaible. Le diviseur de puissance à ligne minostripi est constitué de 2 lignes 2/4 et d'une versitance de 1001 (si possible de bonne qualitée par exemple 1001 1/0 couche métalique) nous avons donc 3 pours de sourtie, fig 1 , Mu système de ligne 2/4 en plus « nous permet délargir bande pussante.

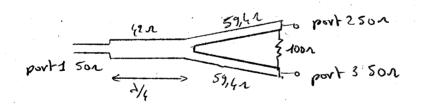
portison 70,71 o porte son

R=1001

70,71 o ports son

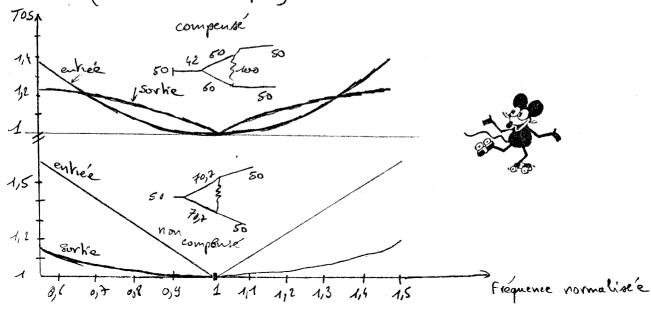
sans compensation

grg 1



avec compensation

Ci dessous les courbes de TOS en Jondin de la fréquence normalisée (courbe théorique)



$$\frac{20}{21} \frac{23}{23} \frac{25}{25} \rho_b$$

$$\frac{21}{23} \frac{23}{25} \frac{25}{25} \rho_b$$

$$\frac{21}{24} \frac{23}{23} \frac{25}{25} \rho_b$$

$$\frac{21}{24} \frac{23}{25} \frac{25}{25} \rho_b$$

$$\frac{21}{25} \frac{25}{25} \frac{14}{25} \frac{14}{25}$$

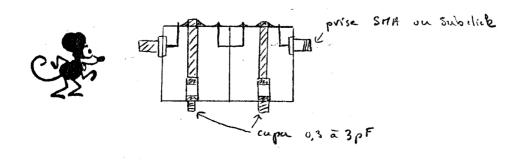
verifions notice schema compense Pa = Pb d'on K = 1  $Z_1 = 50 \left[ \frac{1}{2} \right]^{1/4} = 42,04 \text{ A}$   $Z_0 = 50 \text{ A}$   $Z_2 = 50 \left[ 1 \left( 1 + 1 \right)^{1/4} \right] = 59,64 \text{ A}$   $Z_4 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_5 = \frac{50}{\sqrt{4}} = 50 \text{ A}$   $Z_5 = \frac{50}{\sqrt{4}} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \text{ A}$   $Z_6 = 50 \times \sqrt{1} = 50 \times \sqrt{1} = 50 \times \sqrt{1} = 100 \times \sqrt{1}$ 

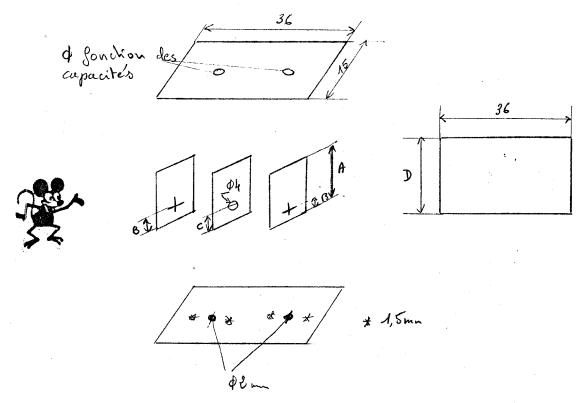
Pour les schema sous compensation, diviseur -3 dB Zo impédance caracteristique R = 270  $Z_1 = 2z = \sqrt{20.70.2} = 70$ 

on notera que les sorties se trouvent en phase (0°)
Les caracteristiques obtenues sur re type de mélangeur
etrent de l'ordre de 7à 13dB à 2304 Mhz et une
bonne réjection de l'oscillateur locale à 30à 25dB.

Ce type de melangeur ayant été decrit dans beaucoup d'ouvrage nous ne reviendrono pas sur ces différentes cavadevistiques, pour notre part nous navns pas vistiser la version la plus élaboré qui consisterait à prepolaviser les diodes (couvant à 99 mA), les caracteristiques sont moins bonne que les mélangeurs integrés en ce qui concerne l'isolation allout de 6 dB à 20 dB mais les pertes ne sont pas plus counderables, nous arms utilisé du verre teflan, mais de l'époxy de 0,8 mm Sondionne Vies bren (voir FICER "Hhz"). En parte emission la puissance de sortie est de l'ordre de 0,5 mW, Le giltrage s'effectue avec des filtres à cavité. couplèe décrit ei-après, utilisant des capacités de faible valeur 0,3-3 pF à Vies fort Q pour plus de relectivité, la bande passante etant de l'ordre de 3011, &-3dB, de 40 à 50dB à 150Mhz ce qui suffit largement pour eliminer le mélange infradque (OL-IF), la perke d'insersion variant suivant les filhes entre 2,5dB pour les meilleurs à 2dB .

Filtre:

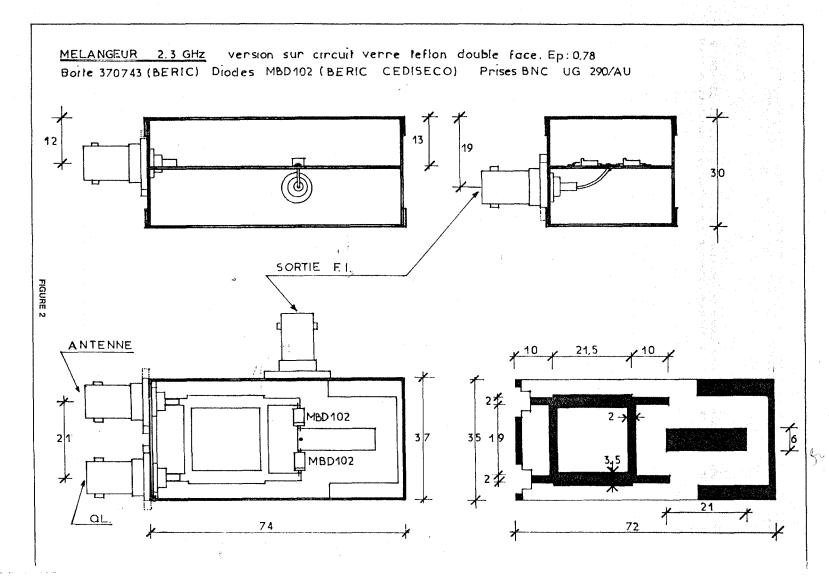




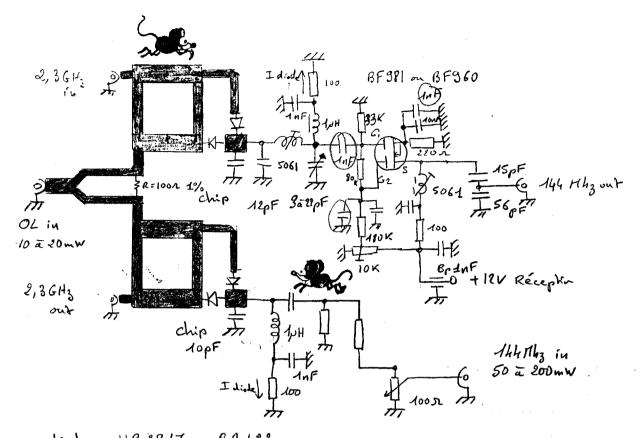
Four le 2160 A = 20 Pour le 2304 (2320) A = 18 B = 4,5 C = 4,0 D = 24 D = 22

Le couplage interne s'effectuant par des petites bondes en git argenté de 15/10. Pour la soudure des capacités d'accord (notament les johenson ou les tetrelec airtropic). Jerra s'effectuer se postrible avec de la soudure basse rempérature. Les cloisons sont realisé avec de la tôle de laiton (ou de airre) de 2 mm d'equisseur. le fishe devia être entièrement étanche pour une meilleure isolation.

Une argenture préalable de l'ensemble est à conseiller pour minimiser les pertes d'insertion. Les capacités fort d et sont cher et difficile à trouver, une utilisation de capacité genre stener sit pt conviendra la selectivité et la perte d'insertion en seront un peu affecté.



(11



diodes: HP2817, BA482 le courant dans les diodes en presence de l'oscillateur local doit être de l'ordre de 3 à 4 mA

Mu reglage au niveau de l'extitution permettra d'ajuster celleci juste en dessous du possit de compression (augmentation de la puissance de sorbie puis d'minuten ). Mu reglage de la Venoron de ge sur BF981 servira à doser le gain de conversion. Le reglage de cet etage s'effectment un marine de bruit sur le recepteur 144 Mhz.

Bonne Réalisation

Bitilographie: VHF communication ...

Minskip.

#### **SOAPBOX**

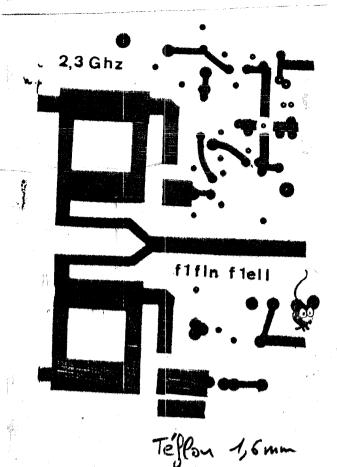
When it's 3 A.M., the rate's down to 15 QSOs/hr and the coffee's all gone, nothing wakes you up like a cathode-to-grid short on a 3-500Z (KK51).

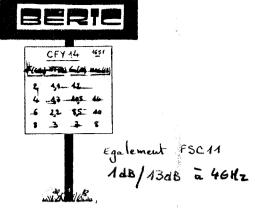
Michel FIFLN

MACHINES A BOIS

#### DUBUS SE LANCE DANS LA COMMANDE NUMERIQUE

Le passage à la commande numérique n'est jamais évident. En moins d'un an, Dubus a développé une perceuse à panneaux à commande numérique, qui pourrait représenter 30 % de ses ventes en 1984. THEY'RE OFF THE SHELF AT





## RICOH LA TECHNOLOGIE A VISAGE HUMAIN



### Tout ce que vous avez toujours voulu savoir

Contests - VHF sans jamais oser le demander...

Conseils pour chisposer d'une emission dipre de Françoiseure.

L'usage de pramples - confresseurs de tipe C.B. et particulièrement recommandé poin la Chaine BF émission de cur évolten un nombre au portant de plus citéressanté, con produitant un nombre airportant d'harmoniques BF de rading élevé, ce qui st citéispensable à une borne compréhensibilité en 55B - 30 dB de compréssion Semblant être un nuivieum miceraire. Au cas où l'ou disposerant de réflages du sent de confression et du Voleime mices, il conviendant de les pouses au massi-

\* Gain de tremps femdant le concaus, con ces niflages ou sont pas à represedu.

Wattruite de sortie, car dans a cas

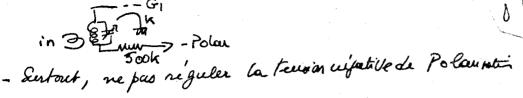
et de ce fait on n'a pasa sifler fortement dans le microphon toutes les 10 mm, opération fastiolieux el fatigante pour l'opérateur.

B) AMPLIS de Puessauce: Les amplis en Clan C à transitors, utilisés en 55B, sont passés de mode, con la puissonce aut put étoit top Faible.

La solution ha meilleure et "L'ampli à tube una mique", con, pour être citellipible en DX, une émission SSB doit être LARGE et PCU'SSANTE. Voice quelques cusuls de mise au point:

-Puissance d'attaque. Il au faut Beaucours per driver correctement les trubes type 40x280 B à fond !- 10 à 30 W semblement corrects - On écnificie amin d'un second effet de ampression dans le PA, affeli Buen Clippint, dont l'effet s'ajoute à celui Lecrit plus Haut.

Afin de voter "Saus amont de prille" la résistance de la suchite devra être c'hvar (500 kst) a qui pomet de driver très fort sous risque pour la G1.



Deut épalement prisenter quelques avantérages cour il posmet d'occuper un spectre large sur mos bandes taut convoitées-

D) Ensur, malgre les artilies d'esficacité exposes plus hant, il fant, dans tous les cas de lique, orier dans le microphone a plus fort prospible aforès avoir chaix les abords d'ave friquence alme ( vers 144.300 par ex).

Bonne chouce donc, en esperant que as quelques conseils vous permethant L'épalen en qualité nos petits parisiens avertis -

<u>F11ZZ</u>









#### EN HYPERFAEQUENCES (23 cm, Meteosat, 13 cm, satellites TV...)

Si le 1236 MHz bénéficiant encore des techniques VHF et notamment des yagis, le développement rapide des bandes un peu plus élavées ne va pas tardet à mettre beaucomp de gens devant des problèmes d'illumination de parables par enemple, on des calculs de bilan pour des Satellites on de l'EME. Les courbes suivantes ne sont ni une théorie ni une application, mais sculement une carde complémentaire. Il Fandra se reporter aux articles cotés pour acquerir si besoin les bases nécessaires à leur utilisation. F1EIT Mars 84

#### SOURCES DE PARA BOLES

Il estate des tas de techniques pas toujours évidentes pour la reproduction aisée au niveau amateur. Une des meilleures solutions et sans donte le guide cylindrique quell soit adapté par les cornet un disque on des vis Il est facilement optimisable pour les systèmes réspessitant le maximum d'efficacité sur une bande donnée.

The Lunar Letter Hayozine March 83

For dish antennas " DLFYC Dubus info 2/83

"Tubular radiator For parabolic antennas on the 13 cm band" DIISL VHF Communications 4/76

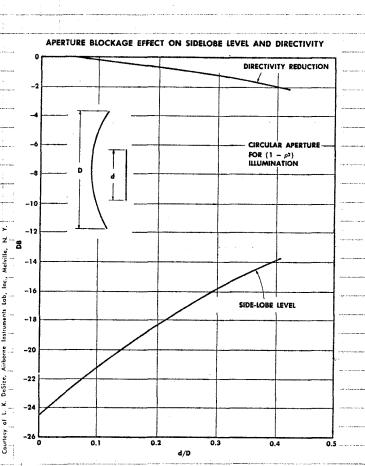
"Second generation cylindrical Feed horas" WASHUV Ham Radio May 82

Beaucoup de gens voudrailent utiliser leur parabole our plusieurs bandes. C'est souvent rendu hécostaire pour des problèmes mécaniques Attention toutetois une souver multibandes est toujours une solution de comptomis

\_Multiband radiator for 1 to 12 GHz "
DL7QY Dubus into 2-80

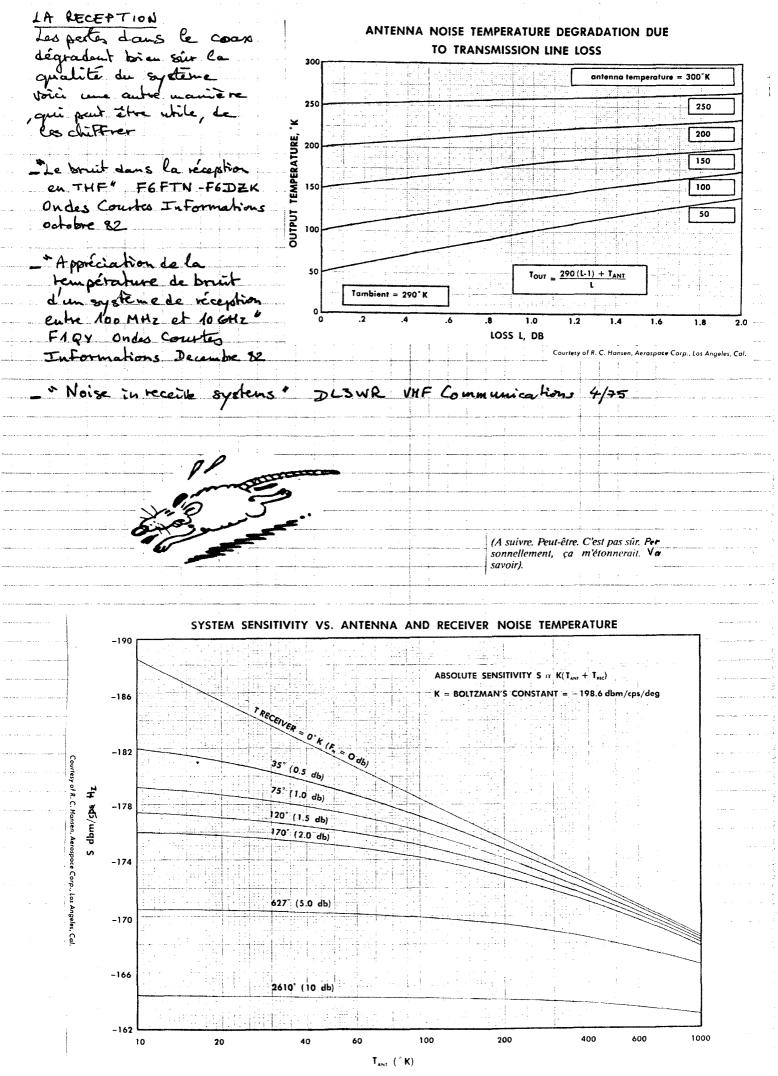
\_ Log periodic autenna 1.0-3.5GHz "
DC8CE Dubus info 2-83





the microwave engineers' handbook and buyers' guide—1965

quelle que sont la solution retenue il Faut toryours consider la taille de la parabole à Municher Une source de dinensions un portantes (un cornet multibandes par exemple) derout une parabole trop petite groduit un bloca que qui non seulement redent la dissels vote, donc le gain ( goin = discolinte X readement), mois anguente aussi las lobes secondaites d'est in dire dégrade la rapport siqual our bruit dans le eas d'une autenne rounde vers le citel. Si on peut accepter dans beau coup d'utilisations Hopo de perdre 05dB de gain, attention dans le cas d'utilisation limité (comme la reception satellite TV avec une petite parabole).



## LU POUR YOUS

DUBYS 1-84

24 GHZ ADAPTER MEJEMA AND ONNIDIRECTIONAL SLOTANTENNA BY DEZRY
7 M TRANSISTORIZED 13 ON LINEARAMPLIFIER BY DLZQY
MS UP CONVENTER BY LABAY
TNO STAGE 5768 HHZ GAAS FET AMPLIFIER BY DLZQY
13 % 9 CH BREITBANDVERSTARKER AUS DUBUS 4/83 11N DEUTSCH)

VHF COMM. A/RL

Jochen Jirmann GB 1 NV Horst Burleing DC 9 XG Erich Stabler DG 7 GK

A FM-Transceiver for 10 GHz with dielectrically-stabilized Oscillator A SSB Transmit Mixer and Linear Amplifier

Using Smith Diagrams ¥nut Brenndorter D€ 8 CA A 2400 Hz Generator for Synchro of the METEOR Satellites

Index of Volume 16 (1983)

Determining the Parameters of a Receive System in Conjunction wi Cosmic Radio Sources

A 5/50 W Power Meter with Duminy Load for Operation up to 3.3 GHz

RADIO-REF Mars 84

Les relais et balises



Editors

Editors.

A propos de la réunion du 19 novembre 1983

Une ambiance très cordiale pour une collaboration efficate des représen-tents de l'U.R.C. (FBXM) de la F.F.R.R.A. (F8WV, F2GM) et du REF (F8UP, F6AJI, F1DFN) ainsi que F1FHR (relais F27THF/F27UHF) et F3PJ apécialiste des problèmes fréquences avec l'administration.

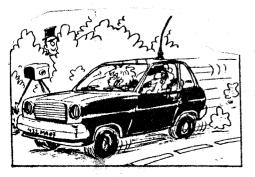
DEVOUS NOUS INTENTER UN PROCES EN DIFFAMATION

QST Heureh VHF propagation and meteorology VEBCLE



The new Frontier: Ires-coupled wasquide Filters

QST April 84 A high power 2 meter suptition using the NEW BOXROOMF - WEEMD



Mesta les Super Credo et les revolvers (9,9 Ghz) radars (24,125 Ghz) qui, nous l'avons vu, n'ont pas en-core été produits par la SFIM...

Quoiqu'il en soit, même si ces deux nouveaux radars faisient surface, il suffixat aux propriétaires de SAM d'acneter directement et pour 600 à 1 000 F, un simple détecteur américan réglé sur 24 Ghz, pour se mettre définitivement à l'abri...

Le fait est qu'en 1983, 417 détecteurs SAM ou Super-Snoopy ont été saiss par les brigades CRS de Part, Dijon, Reinnes et Marselle, grâce à des operations « command» qui ont réussi brillamment à laire mouche Comment 2° C'est tres simple, Les services techniques de la CRS de Reinnes du commandant Monnier n'ont guère mis de terms pour comprendre au un détecteur « opait » quand à en cresait un autre. En effet, ces oispositis electroniques de la deuxierre génération, bien qu'étant des rêcepteurs, offrent l'inconvénient d'arroser un champ frontal que l'on posit évalure à 200 metres environ. Font de ce principe définitivement acquis, les différentes brigades crees ont équipé leurs vénicules de ces appareils prohibes, afin de détocter les désecteurs le plus faciliement du monde. Est-ce la fin d'un beau rève ? Point du tout. Bein au contraire : la guérre de l'electronique ne fait que commencer et les annes fourtires actuellément nous donnerons inéliotablement le disner mit. Qu'on su le dise de l'autre côté de la barrière !

COMME

MESTA

26 jan. 84

MOTO-REVUE

Le SAM, système anticollision marine, a été avec le Super Snoopy, la première victime de ces opéra-tions de commando, bien qu'il faisait figure, il y a moins de deux ans sinon d'arme absolue, du moins abusin de deux ais sinon d'arme adsolue, du moins d'outil incomparable. Comme il est composé de deux parties, dont l'une doit être impérativement fixée sur le véhicule, on comprend la crainte légitime de son propriétaire actuel qui fait dans sa culotte à la seule idée que l'on puisse éventuellement lui confisquer sa bagnole ou sa moto tant chérie

Mais que ces récents angoissés se rassurent : le matériel qui leur à coûté 3 000 ou 4 000 bailes n'est pas à jeter à la poubelle, bien au contraire. Il va même pouvoir être opérationnel pour un sacré bout de temps. En récontactant la filière par laquelle

va même pouvoir être opérationnel pour un sacré bout de temps. Enifecontactant la filère par l'aquelle its se le sont procurés, its vont pouvoir se rendre acquéreurs (500 à 800 Fr d'un petit boîtier noir supplémentaire, de fabrication allemande. Ce dispossit fabuleux offre l'insigne avantage de recevoir le premier la signal du SAM adverse - celui des CRS ou des gendarmes - et de couper instantanément l'alimentation du détecteur, au centième de soconde l'Ainsi, leur SAM passera inaperçu puisqu'il ne fera plus - biper se le judas d'en face. Parallèment, le SAM a encore de beaux jours devant lui pour pluseurs raisons. En premier feu parce qu'il va rester le moins cher du marche, même associé à son petit boîter noir dent nous ne produsons pas la photo, de manière à ce que les uniformes de tout poil ne le repérent pour étudier son fonctionnement. D'autre part, il convent de laire remarquer que le Super Credo et le revolver radar dont j'avais amnoncé la prochaine entrée en vigueur n'ont pas encore fait leur apparition dans l'arsenat répressit Destinés à fonctionner sur une autre fréquence (24, 125 Ghz), ces deux armes sophistiquées ont vu leur fabrication an sére retardée, et ce pour des raisons différentes. Le Super Credo coûte cher, entre 200 000 et 300 000 Fr. nouveaux bien sor —, et comme en période de crise il faut fairu des économies. Le pueple n'apprécierait guére qu'on investisse des sommes aussi astronomiques dans un tel domaine quand dans le médédent dossier — que cet apriers que nous l'avors dit dans le précédent dossier — que cet apriers que nous l'avors dit dans le précédent dossier — que cet apriers que nous l'avors dit dans le précédent dossier — que cet apriers que nous l'avors dit dans le précédent dossier — que cet apriers que nous l'avors dit dans le précédent dossier — que cet aprier que ne de priers que de parce que que que l'avors dit dans le précédent dossier — que cet aprier que ne de l'avors du dans le précédent dossier — que cet aprier que de l'avors du de l'avors du dans le précédent dossie tés savent — ne serait-ce que parce que nous l'avons dit dans le précédent dossier – que cet appareil serait immédiatement détecté par les merveilles électroniques produites aux USA.

Palle à la repression

Nul n'est cense ignurer la loi, nous sommes parlamement d'accord, mais surfout pas la ... poice, normalement chargée de la-faire respecter ! Comment les Pouvoirs publics entendant-ils ramerier les conducteurs dans «le bon chemin » quand CRS, gendarmes et poutets urbains rivalisent d'ingériosité pour montrer le mauvais exemple par des procédés fondamentalement, voire totalement illégaux. Que essimétrodes cessent, et à sera olors possible d'envisager la situation sous un autre angle... Nous avons donc cherché à savoir par quell'entière, quelle complicité, quelle autorité, les brigades ont buis ex couvrir en opérant délibérément en dehors de la loi. Nous avons obtenu la réponse par le Commissaire principal Peyret, responsable de la circulation à la CRS : alle est épousioullain. Pour pouvoir utiliser avurnèmes les detecteurs, les différents contingens de la force publique ont octienu entre vous bien — « l'autorisation verbale » des Parquets correspondant aux régions concernées par les contrôles. Peut-on, face à de telles pratiques, croire en notre Justice » souveraine » C car elle ne se contente plus de cautionner les bavures par des arrêts : elle fégalise l'illégalité !

L'un des avantages primordiaux du Spectrum et de l'Escort est de ne pas être détectables. Nous avons vérifié cette altirmation des deux constructeurs avec l'aide d'un. SAM, non mun de son boiter noir. En fastant croiser les détecteurs, nous avons noté un affolement du Spectrum et de l'Escort Iqui eux détecteur le SAM qui arrosel, mais aussi le siènce imperturbable du SAM (qui ner détecte donc pas la présence des deux appareits americanis). Même silence en fassant croiser Spectrum et Escort entre eux. Au-cune crante de se laire princer avec ces dispossifs très perfectionnés !

Nous avons également procedé à des tests de performance. Avec ces deux bijoux sophistiqués, le Mesta est détecté au moins I km à l'avance en rase campagne, même quand la route est binché en qu'on entergistre quand les cynémismètre est diacé en approche. En élorgement, le conducteur est prévoux 400 à 600 mètres avant le pinege fatidique Ces données se passent de commentaires : il sufficial à un bolde traggnaire — je rassure M. Mayet et consorts — laincé à 300 km/h, de se contenter de couper, pour qu'il passe devant le radar aux 130 km/h réglementaires.

il est aussi réglable, c'est-a-dire que si les frequences choisies sur les bandes X et K étaient changées du jour au lendeman par des petits malins, il serait capable instantanément de se remettre au diapason.

L'Escort de Cincinatti dispose de cinq ans d'avance, sinon plus, sur l'arsenal mis à la disposition de nos CRS et de nos gendarmes. C'est l'arme airsolue qui empécne môme les policiers americans di domini. D'aiteurs, la publicité est sans equivoque. Escort, le numéro Un, pour les bons raivigiteurs qui savent tenir la route. El pare, c'est que c'est viai.

qu'un Spectrum vaut entre 4 000 et 6 000 F, un Escort entre 6 000 et 8 000 F

Bande de Rats

Dans notre bon pays de la liberté (ce qu'il en reste), Daris note doin pays de la robert (Le qui en reste), nous vivons en somme les temps héciques de la prohibition. Plus c'est interdit, plus on en parle — la preuve ! — et plus les systemes prohibies affluent en France, grâce à des filières qui se multiplient aussi rapidement que les rais. Et plus le matériel devient sophistiqué, donc efficace.

un convertisseur banke x, moyennal quelques options spécufiques (paquets de préanp. pour la TV 12642, isolateur pour la 90 GHz) pout servir à du tous d'applications on plus dec 10368 Il y a saws doute matter a

quelques études intéressantes: antennes microsti

preampths bats, we largeur ....

La Tage Ga-Hstronomique

Après un retord quelque peu long et une absence de plusieurs publications de les page gastromomique voici un retour en force pour la joie de mes petits comerades boie sans soif: URK!

#### Origine de la bière

La bière est connuc depuis la plus haute antiquité. Les Egyptiens connaissaient, en effet, déjà la façon d'obtenir une boisson alcoolisée à partir des céréales. Ils utilisérent d'abord le blé, puis l'orge. Cette boisson était alors dénommée « vin d'orge ». Elle est encore consommée dans la plus grande partie de l'Egypte.

Son usage s'étendit à la Grèce, puis à la Gaule et à la Germanie où elle est restée la boisson favorite.

Mais il faut savoir que la bière des peuples anciens était différente de notre bière actuelle. Cette « cervoise » (du nom de Cérès, la déesse des moissons) était d'un degré alcoolique plus élevé que celui de la bière actuelle. Elle fut longtemps fabriquée sans houblon. Ce n'est qu'au XIII siècle que l'on s'avisa d'y ajouter du houblon qui lui donne le goût agréable légèrement amer de la bière moderne.

Dès le début du xvi siècle, les fabricants de bière étaient appelés « brasseur », venant du verbe « brasser » signifiant remuer le « brais » nom ancien de l'orge broyèe.

L'industrie de la bière gagna l'Allemagne, l'Angleterre, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, la Norvège, la Suède, la Suisse. Elle est florissante également en Russie et a gagné la France et l'Amérique.

Elle est classée de nos jours au premier rang des industries

agricoles de fermentation.

On fabrique actuellement dans le monde environ 200 millions d'hectolitres de bière par an. L'Alsace et le Nord de la France ont les plus fortes productions de bière et de drèches. Plus de 5 millions d'hectolitres de bière et 120 000 1 de drèches pour chacune de ces deux régions, la production totale de la France étant de 20 783 000 ht de bière et de 450 000 t de drèches par

#### Qu'est-ce que les drèches?

Ce sont les sous-produits de la fabrication de la bière comme les marcs sont les sous-produits de la fabrication du cidre.

C'est lors du brassage que l'on sépare le most l'quide (qui va vers la cuve de fermentation) de la partie insoluble : les

Ces dreches, très riches en protéines, sont données toutes fraiches en aliment au bétail; ou ensilées, ou mieux (selon le procédé allemand) pressées, déshydratées et conservées « sous vide » en sacs de plastique de 50 kg.

Leur durée d'utilisation sous cette dernière forme est de six mois, sans aucun de ces risques de perte si fréquents dans l'ensilage. Le prix de revient est inférieur à celui des drèches ensilées.

#### Définition de la bière.

C'est une boisson obtenue par la fermentation d'un extrait aqueux de céréales germées et additionnées de houblon. En Allemagne, la définition de la véritable bière est : « Une

boisson obtenue par fermentation sans distillation de l'orge ger-mée avec addition de houblon, de levure et d'eau.

L'École supérieure de Brasserie (Nancy) donne l'excellente définition suivante : « La bière est le produit de la fermentation du moût de bière, liquide sucré qu'on obtient en faisant macérer dans de l'eau, à une température convenable, de la farine de malt (ou orge germée) en séparant le liquide de la matière solide insoluble (ou drèche) et en faisant houillir ce liquide avec du

La fermentation de ce moût de bière, c'est-à-dire sa trans-formation en bière, est provoquée par l'addition d'un levain constitué par un organisme vivant microscopique appelé « levure de bière ».

#### Composition - Propriétés

La biere renferme

Alcool: 2 à 9 % Anhydride carbonique: 0,1 à 0,4 % Eau: 75 à 92 % Matières albuminoïdes: 3 & 6 % Dextrine: 3 à 6 % Sels minéraux: 0.12 %

C'est la présence d'anhydride carbonique qui fait mousser la bière.

Suivant les pays, la richesse alcoolique est très différente, citons notamment

- les bières anglaises, très alcooliques, 9 degrés d'alcool, on distingue le « stout ale » (bière foncép) et le « pale ale » (bière pâle);
- les bières allemandes, moins alcooliques, environ 5,5 degrés d'alcool;
- les bières françaises plus légères qui font de 2 à 5 degrés d'alcool. Il en existe de jaune pâles s' bière blonde » et de la « bière brune » dont la teinte foncée est obtenue par une forte caramélisation de l'orge ou une addition de caramel.

#### Qu'est-ce que le mait ?

Le malt est la transformation de l'orge en orge germée et torréfiée par des moyens industriels que nous allons décrire en les résumant au maximum.

Le lecteur verra que pour la fabrication de bière de ménage il ne peut être question de malter l'orge soi-même. Cette opération se fait en grand dans les malteries spécialisées. Le particulier se contente d'acheter le malt tout préparé.

#### L'orge, matière première de la fabrication du matt

L'orge est, par excellence, la matière première dont on part pour fabriquer la bière, le premier stade étant sa transformation en malt. Le choix de cette céreale n'est pas dû au hasard, mais au fait que sa culture n'est pas limitée aux climats tempérés, mais s'étend très loin dans les régions septentrionales aussi bien que dans les régions méridionales.

Le grain d'orge, dont le poids moyen est de 35 mg, est essentiellement composé de deux portions principales :

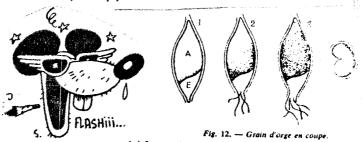
1º L'albumen ou corps farineux, constitué presque exclusivenient par des cellules bourrées d'amidon.

2" L'embryon, dont le poids représente environ le trentième du poids total du grain et qui contient une plante d'orge rudimentaire, endormie, dans la graine au repos, mais prête à se réveiller au moment de la germination.

#### Le maltage

Pour qu'une graine germe, il faut qu'elle renferme une quan-tité d'humidité suffisante, qu'elle soit aérée parce que l'oxygène contenu dans l'air lui est nécessaire, et qu'elle soit placée à une température convenable. Le malteur s'efforce de réaliser ces trois conditions en commençant par faire absorber au grain l'eau nécessaire dans l'opération du trempage. A cet effet, à l'aide d'appareils spéciaux, l'orge est préalablement nettoyée et friée, c'est-à-dire débarrassée des impuretés qu'elle apporte des champs, des grains endommagés, des grains trop petits ou mal conformés; il importe, en effet, pour une germination bien régu-lière que les grains soient de grosseur uniforme. Après cette nere que les grains soient de grosseur unnomne. Après cene opération preliminaire, le grain est introduit dans la cuve à tremper ou cuve-mouilloire, où il séjourne, dans de l'eau maintenue fraîche et propre par plusieurs renouvellements, pendant un temps qui varie de soixante-douze à cent vingt heures, suivant la nature du malt à produire. On prend soin pendant ce trempage de fournir au grain, par des injections d'air, l'oxygène qui réveillera sa vitalité.

Avant le trempage, le grain renferme en moyenne 13 à 14 % d'eau; il en contient en moyenne 46 à 48 % après trempage. Les premiers signes de la germination commençante, qui se manifestent quelquefois avant la fin du trempage, sont l'apparition à l'une des extrémités du grain d'une pointe blanchâtre qui perce l'enveloppe : c'est la racine de la jeune plante qui commence à se montrer; on dit que l'orge « pointe » qu'elle « pique ».



1 à 3, coupe longitudinale; 4, coupe transversate. 1. Avant la germination : A, amande; E, embryon. 2 et 3, grains germés

De la cuve à tremper, l'orge passe au germoir, c'est là qu'il subit la germination pendant 8 à 12 jours, phénomène qui s'accompagne d'un acte de respiration, donnant lieu à un dégagement de chaleur, en même temps qu'il se produit en abondance de l'acide carbonique. L'art du malteur consiste à maintenir la température des couches de telle sorte qu'elle ne depasse pas 18 à 20 °C, et à uniformiser la température du grain en fournissant en même temps l'oxygène qui lui est indispensable. Il y réussit en étalant la couche, en diminuant son épaisseur lorsqu'elle tend à s'échauffer par trop, en la ramenant à une épaisseur plus grande lorsque la germination tend à languir par suite d'un refroidissement trop considérable; ces opérations s'accompagnent de pelletages, pratiques soit à la main, soit à la languir par suite d'un refroidissement trop considérable; ces opérations s'accompagnent de pelletages, pratiques soit à la main, soit à la suite de settement proposer le resulte de tent proposer le resulte de la contraction de la contract l'aide de retourneurs mécaniques, lesquels ont pour effet d'évacuer l'acide carbonique et de renouveler fréquemment les contacts de grain avec l'air.

Le grain dont la germination est achevée porte le nom de malt vert. On a arrêté la germination au stade voulu en étalant la couche sous une faible ópaisseur, de manière à déssécher partiellement. L'arrêt complet et la transformation du malt vert en une marchandise stable et achevée est obtenue par le touraillage.



La touraille est une sorte d'étuve en forme de tour carrée portant le plus généralement dans sa partie médiane deux plateaux perforés superposés, terminée en haut par une cheminée de ventilation, et munie en bas d'un foyer qui chauffe les plateaux soit par les gaz chauds qu'il émet (touraille à chauffage direct ou à feu nu), soit par de l'air chaud circulant dans des tuyaux chauffés par les gaz du foyer (touraille à calorifère).

Le malt vert amené du germoir est d'abord déversé sur le plateau supérieur, où il est séché dans un courant d'air rapide, à une température relativement basse, qui ne dépasse pas généralement 45 °C à la fin de l'opération. Du plateau supérieur, le grain séché descend sur le plateau inférieur où il subit le touraillage proprement dit, c'est-à-dire une torréfaction plus ou moins accentuée, qui lui donnera arôme et couleur. Les opérations sur les deux plateaux sont facilitées par des pelletages fréquents, produits le plus souvent au moyen de retourneurs mécaniques.

Ensuite aura lieu le concassage du malt dans un moulin qui le réduit en gruau; puis le brassage par infusion ou par décoction, à température haute ou température basse selon les bières. C'est

alors que se produit la saccharification.

En général, le moût fermente à 72-75 °C puis il est soutiré et bouilli avec le houblon. On voit par ce qui précède combien sont complexes les opérations industrielles pour l'obtention de la bière. Aussi, le particulier se contente-t-il d'avoir recours aux procédés simplifiés indiqués plus loin.

#### Le houblon

Le houblon est une plante grimpante de la famille des Cannabinacées appartenant à l'ordre des Urticales, ce qui revient à dire que le chanvre (Cannabis sativa) comme l'ortie (Urtica dioica) sont des espèces voisines. C'est une plante à floraison dioïque, ce qui veut dire que les fleurs males et femelles poussent sur deux plantes différentes. Ce que l'on désigne en brasserie sous le nom de houblon, ce sont uniquement les fleurs femelles; cellesci sont disposées en cônes et chacun de ces cônes est formé de folioles disposées autour d'un axe central; chaque foliole porte à la base une multitude de poils épidermiques se développant en forme de coupelles; lorsqu'on ouvre un cône, l'ensemble des coupelles apparaît sous forme d'une poudre jaune appelée : lupuline; celle-ci secrète des résines amères et des huiles essentielles qui, dans la bière, joueront le rôle d'aromates. Dans les

résines ainsi sécrétées, on a pu isoler deux acides cristallisables qui confèrent au houblon son pouvoir d'amertume et son pouvoir antiseptique : ce sont l'humulone, acide en Cn et le lupulone, acide en C. Quant aux huiles essentielles, ce sont surtout des hydrocarbures du groupe des terpènes, notamment du myrcène; par suite de leur volatilité, ces huiles se perdront en grande partie lorsqu'on fera bouillir le moût avec le houblon : ce qui en restera dans la bière contribuera au bouquet de celle-ci.

La composition chimique moyenne du houblon est la suivante, d'après de Clerck:

Eau	12.5 %
Cendres	7,5 %
Cellulose brute	13,3 %
Huiles essentielles	0,4 %
Extrait à l'éther (résines surtout)	18,3 %
Tanin	3,0 %
Matières extractives non azotées	27,5 %



Peut-on cultiver soi-même du houblon?

Oui, il est facile de cultiver du houblon pour la fabrication d'une bière familiale. En fait c'est une culture assez répandue dans le nord-est de la France où l'on fabrique beaucoup de bière.

En malterie, seules les fleurs femelles, qui ont l'apparence de cônes, sont employées car à la base de ces bractées se trouvent des granulations de teinte jaune doré, de saveur amère, appelées lupulin qui fournissent l'amertume de la bière.

La multiplication du houblon se fait par boutures de racines en mars-avril, en pépinière ou en place. On plante ensuite à 1,50 m d'écartement entre chaque plant et on tuteure.

Un sol argilo-siliceux est souhaitable. Le défoncement s'opère à 50 ou 60 om de profondeur.

La récolte des cônes a lieu lorsque leur teinte est vert jaunâtre et que les bractées sont incomplètement ouvertes (août, septembre ou octobre selon les régions). La dessication se fait sur claies, en lieu aéré.

Les garder ensuite jusqu'à l'emploi, dans un endroit très L'EAU

L'eau est de toute première importance pour la brasserie où elle sert à deux usages bien distincts : elle est utilisée, d'une part, pour la fabrication proprement dite, c'est-à-dire pour la trempe, le brassage et le lavage des appareils, d'autre part, pour l'alimentation des générateurs, réfrigérants, etc. On ne doit employer que de l'eau potable et pure.

En ce qui concerne la fabrication, il est incontestable que les sels contenus dans l'eau de brassage ont une très grande influence sur la qualité de la bière, à ce point même que des types de bière universellement réputés, par exemple la Pilsen ou la Munich, doivent leur célébrité principalement à la nature spéciale des caux utilisées.

En résumé, l'orge (et ses succédanés éventuels), le houblon et l'eau, voilà les matières premières essentielles de l'industrie de

#### BIÈRE DE FABRICATION FAMILIALE

La fabrication familiale de la bière est-elle possible?

Alors que la fabrication du cidre peut être facilement entreprise à la ferme ou chez le cultivateur possesseur d'un verger de fruits à cidre et que l'on peut avec quelque soin obtenir un excellent cidre ordinaire ou mousseux digne d'être vendu, il en va tout autrement de la bière.

Il faut savoir que vu la complexité de sa fabrication il est impossible de réaliser une bière de fabrication familiale pouvant rivaliser avec les bières de type industriel.

Depuis 1920, il n'existe même plus en France de petites usines artisanales faisant moins de 1 000 hl par an car la fabrication de la vraie bière mousseuse telle qu'on l'achète dans le commerce exige un matériel coûteux et des manipulations compliquées.

Mais, on peut évidenment faire strictement pour la consommation familiale (mais jamais pour la vente, je le précise bien) une très agréable boisson à l'orge, au houblon et à la levure de bière, ressemblant à la vraie bière.

Elle sera certainement bien supérieure à ces petits sachets de « houblonnette » qui furent mis sur le marché il y a une vingtaine d'années et qui étaient un simple mélange de houblon, de quelques grains d'orge et grains de malt avec lesquels on obtenait une soi-disant bière... en les préparant comme du vulgaire thé! Inutile de dire que cette triste boisson ne ressemblait en rien à la bonne bière pétillante et mousseuse que nous apprécions tant.

Pour arriver à cette qualité de mousse qu'obtient la fabrication industrielle, il faut que la fermentation soit produite sous l'effet de la levure de bière dans des récipients fermés spéciaux travaillant sous légère surpression et que l'on nomme e tanks de garde », ce qui est irréalisable pour le particulier.

Il existe, dans le commerce, une « bière bock » qui porte bien le nom, parfois, de « bière familiale » mais elle est en réalité de fabrication industrielle. Elle est simplement une bière d'une teneur en alcool plus basse que l'autre et qui est livrée pour l'usage familial en bouteilles de grande capacité (25, 33 ou 50 el). Cette e bière bock » à usage familial ne titre que 3,5 °GL et peut être consommée en famille par petits et grands mais elle est une production industrielle malgré son nom (qui peut prêter à confusion) de « bière familiale ».

Mais si vous voulez procéder à la fabrication familiale d'une boisson de type « bière maison », il existe plusieurs recettes auxquelles vous pourrez avoir recours. Toutefois, précisons que dans le sens de la législation française, non seulement ces boissons ne peuvent être vendues sous le nom de bière ou même un autre nom de fantaisie et que leur circulation est interdite. Ces recettes ne concernent donc que des boissons que l'on fabrique et consomme sur place et qui ne peuvent jamais être commercialisées.

#### Première recette : Bière avec malt (sans sucre) (1)

Le matériel familial très simple consistera en une petite cuve en bois dont le trou de vidange porte un tamis pour retenir le malt concassé quand on soutirera et un chaudron en cuivre servant de chaudière à cuisson.

Brassage. - Pour 1 hl, mettre dans la cuve 25 1 d'eau à 50 ou 55 °C, puis verser doucement dans cette eau 15 à 16 kg de malt concasse; agiter vivement le mélange. Quand le malt est bien imbibé, ajouter lentement, tout en continuant à agiter, de l'eau bouillante jusqu'à ce que le mélange soit à la température de 70 °C. Laisser reposer 1 heure, puis soutirer le liquide dans la chaudière à cuisson.

Cuisson. - Mettre dans le liquide que contient la chaudière 400 à 500 g de houblon (600 à 700 g si l'on désire une bière très amère) et bouillir 3 heures encore, jusqu'à ce que le liquide

Mise en levain et fermentation. - Après la cuisson, vider le liquide ou moût dans la cuve (dont on a enlevé les drèches) pour le faire refroidir. Le refroidissement est un peu plus rapide si l'on met le liquide dans des cuviers larges et peu profonds.

Le moût refroidi est alors mis en tonneau. Lorsque sa température est de 17 à 18 °C, ajouter 250 à 300 g de levure fraîche ou de levure de bière de boulanger que l'on mélange très activement avec le liquide; c'est la mise en levain. Ne pas mettre les levures à une température supérieure à 30 ou 35 °C, car elles seraient tuées.

Si l'on ne peut pas se procurer de la levure fraîche de brasserie, on peut employer de la levure pressurée que l'on trouve dans toutes les boulangeries; on la délaie, quelques heures avant

de s'en servir, dans un peu de moût tiède.

La fermentation commence à se produire 6 à 8 heures après la mise en levain; le moût se couvre d'écumes de plus en plus épaisses, qui tombent ensuite et sont remplacées par une écume boursouflée, visqueuse, jaunâtre, formée de levures qui se sont multipliées en très grand nombre; c'est l'acide carbonique qui se forme pendant la fermentation qui les ramène à la surface. A l'aide d'une écumoire, cette écume peut être mise à part pour la mise en levain d'un autre tonneau.

Mise en fût et collage. — Quand la fermentation est terminée, le liquide s'éclaircit. On le soutire dans un autre tonneau, et on le colle avec de la colle de poisson, à la dose de 3 à 4 g de colle sèche par hectolitre. On peut employer de la gélatine blanche en feuilles minces (10 g/hl), que l'on a fait dissoudre dans un verre d'eau bouillante.

Conservation. — La bière est très altérable; pour la conserver il faut la mettre dans des tonneaux pleins et fermés et dans une cave bien fraîche. Elle ne se garde pas en vidange; elle prend bientôt un goût acide, aigre; elle devient plate, éventée.

Pour la conserver, le meilleur moyen à employer est de la mettre en bouteilles propres, sèches, que l'on bouche fortement; laisser les bouteilles couchées pendant 7 à 8 jours, jusqu'à ce que la bière ait pris la mousse, c'est-à-dire mousse suffisamment; puis les mettre debout pour éviter qu'une trop grande production

d'acide carbonique ne les fasse éclater.

Pour faire une bière plus économique, on peut employer un tiers de malt et deux tiers d'orge non germée, coûtant moins cher que le malt. On procède ainsi : on met le malt et l'eau à 55 °C dans la cuve; d'autre part, l'orge réduite en farine fine est mise dans la chaudière à cuisson et délayée dans l'eau; on fait bouillir pendant une demi-heure, en ayant soin d'agiter pour que la farine ne tombe pas au fond et ne brûle pas; puis on met le tout dans la cuve. Ne pas dépasser 70 °C comme température. On laisse reposer et on procède au houblonnage comme précédemment.

#### Deuxième recette : Bière sans malt (avec sucre)

Si l'on éprouve de la difliculté à se procurer du malt, on peut fabriquer une bière sans malt, moins nourrissante, moins reconstituante, mais néanmoins très agréable à boire.

Matériel employé. — Deux tonneaux de 1 hl, un chaudron en cuivre, ou émaillé, d'une contenance de 15 l et un tamis.

Préparation de l'eau sucrée. — Mettre dans un des deux tonneaux 30 à 40 l d'eau et y faire fondre autant de fois 1,700 kg de sucre qu'on désire donner de degrés alcooliques à la bière. Il faut, en effet, 17 g de sucre par litre pour obtenir 1 degré d'alcool. Si on fabrique 100 l à 4 °GL on met 1,700 kg  $\times$  4 = 6,800 kg de sucre.

Pour cette boisson familiale qui ne peut être commercialisée, il est préférable d'utiliser du sucre ordinaire cristallisé à la

place du glucose employé en brasserie industrielle.

Pour nourrir les levures de bière que l'on ajoutera après le houblonnage et qui doivent transformer le sucre en alcool, en un mot pour assurer une bonne fermentation, il est bon d'ajouter à l'eau sucrée, par hectolitre : 200 g de phosphate d'ammoniaque et 150 g d'acide tartrique.

Houblonnage. — Metre 500 g de houblon dans le chaudron, y verser 10 l'environ d'eau bouillante, laisser infuser pendant l'heure ou l'h 30, et faire passer le liquide à travers le tamis. Faire ensuite bouillir le houblon dans 10 l'd'eau, qu'on laisse réduire à 8 l, et passer aussi le liquide à travers le filtre. Réunir les deux liquides obtenus (liquide d'infusion et liquide de décoction), les mettre dans un tonneau contenant l'eau sucrée et compléter à 100 l avec de l'eau. Faire en sorte que la température du mélange soit de 17 à 18 °C.

Pour plus de facilité, si l'on a une chaudière suffisamment grande, et non un chaudron de 15 à 20 l comme nous l'avons indiqué plus haut, il est inutile de faire bouillir le houblon à part; on ajoute directement le houblon au liquide sucré, dans la chaudière, et l'on fait bouillir le tout pendant 3 heures; on stérilise ainsi toute la masse. Attendre ensuite que la température du mélange s'abaisse jusqu'à 17 ou 19 °C pour la

mise en levain.

Mise en levain, fermentation et collage. — Procéder comme dans la fabrication de la bière familiale avec malt.



#### Troisième recette

Voici une recette simplifiée d'une bière excellente.

Pour 20 1, environ:

Orge	500 g
Houbion	
Sucre cristallisé	700-800 g
Chicorée Levure de boulanger	2 cuillerées à soupe
Estate de Contantes	(HIVER ZU R) (ele 10 g)

Mettre l'orge dans un sac en tissu genre étamine; le houblon et la chicorée dans un sac plus épais.

Faire bouillir 30 à 45 mn, laisser refroidir jusqu'à ce que le liquide soit tiède. Retirer le sac d'orge.

Retirer et presser le sac de houblon de façon à extraire le

jus restant.

Faire fondre le sucre à part dans une casserole et mélanger le tout, ajouter la levure lorsque c'est encore tiède et laisser passer la nuit dans la marmite couvercle fermé. Mettre en bouteilles à bière à bouchons mécaniques, remplir au ras du goulot avec un entonnoir sur lequel on aura mis du tissu pour filtrer; laisser fermenter une journée et une nuit; évacuer la mousse avec un peu d'eau tiède; boucher.

On peut consommer une semaine plus tard.

#### Quatrième recette

Pour obtenir environ 21 l il faut mettre un petit sac contenant 50 g de houblon dans 9 l d'eau avec 2 petites poignées de chicorée à café et dans un second sac en tissu léger, 250 g d'orge. Porter à l'ébullition pendant 10 mn environ et laisser infuser pendant la même durée. Ajouter 250 g de sucre cristallisé, retirer les sacs et les faire égoutter au-dessus du liquide, puis ajouter 12 l d'eau froide. Ouand le mélange est tiède, délayer gros comme une noix de levure de boulanger dans un peu du liquide et joindre au tout; bien mélanger; mettre en bouteilles à bière ou en bouteilles très solidement bouchées avec coiffes métalliques, et boucher.

Nota. — On remarque qu'avec l'emploi du malt, le sucre est inutile mais avec l'orge non germée, non maltée, le sucre est indispensable.

#### Quelles sont les propriétés hygiéniques de la bière ?

La bière est à point après 3 ou 4 jours de repos.

1° La bière ne contient pas de microbes nuisibles, parce que, pendant les diverses opérations de sa fabrication, le liquide est porté à l'ébullition.

2° Elle est nourrissante, reconstituante par ses matières albuminoïdes, sa dextrine et ses sels minéraux (notamment les phosphates) que le gaz carbonique et les acides lactiques, acétique (toujours présents dans la bière) maintiennent à l'état de dissolution, sous une forme qui favorise leur assimilation, justifiant ainsi le nom de « pain liquide » qu'on lui a donné quelquefois.

3° Elle est apéritive, tonique, grâce aux principes que contient le houblon.

4° Elle est rafraîchissante et stimulante : la grande quantité d'eau bouillie qu'elle contient apaise la soif, en même temps que l'anhydride carbonique qu'elle renferme en fait une sorte d'eau minérale digestive; l'alcool en petite quantité en fait une boisson stimulante.

La bière est recommandée aux personnes qui désirent engraisser et aux nourrices. La dose à absorber peut atteindre une petite bouteille par repas sans inconvénient. Quand elle est absorbée en trop grande quantité, elle provoque la dilatation d'estomac, l'obésité, et, par le houblon qu'elle contient, de la somnolence ainsi que de l'hébétude.

somnolence ainsi que de l'hébétude.

Voici, d'autre part, ce que dit G. Pimentel des propriétés de la bière : « La bière contient du calcium. du fer, des phosphates, des vitamines, une certaine quantité de sucres non fermentés. C'est une boisson saine et rafraîchisante qui exerce une action stimulante sur l'estomac. Sa teneur en alcool est de 2 à 5 °GL pour les bières faibles et les bières courantes de table; elle peut aller jusqu'à 10 °GL pour les bières fortes, les bières de luxe.

« La valeur énergétique de la bière est de l'ordre de 450 cal/l. Les grands buveurs de bière qui en absorbent plu-

sieurs litres par jour grossissent.

e En quantité modérée (1 1/j), la bière légère est bonne pour la santé et convient à tout le monde. Les bières fortes, surtout si on les absorbe avec excès, ont les inconvénients de toutes les boissons alcoolisées.

#### Richesse alcoolique des bières du commerce

Pour l'information de nos lecteurs, précisons que depuis 1971, les dénominations admises en France, correspondent aux teneurs alcooliques suivantes :

Bière de table : 2 à 2,2 °GL, Bière de luxe : 4,4 °GL et plus. Bière bock - : 3,3 à 3,9 °GL, Bière (de choix) : 4,4 à 4,6 °GL.

Par ailleurs, le nom de « Petite Bière » est réservé à la bière provenant d'un moût dont la densité est inférieure à 2 °GL.